

Safety Instructions

This approved DECT telephone is intended to be used with an Alcatel-Lucent cordless PABX. The following conditions must be respected, notably concerning the use of radioelectric frequencies. Changes or modifications to the equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. To limit the risk of interference, people with pacemakers must keep the wireless telephone away from their equipment (minimum distance of 15 cm/6 inches). It is recommended to follow the standard acceptance procedures before using this equipment in human safety critical areas (hospitals...). DECT equipment can only be used to establish links between fixed phones. These are temporary links to a DECT equipment. The network should be stipulated by contract with the operator of the telephone system. You must plug in the handset but you must remember to close all covers. Switch off the telephone before changing the battery. You must not switch on or use your telephone near gas or inflammable liquids. The headset includes magnetic elements that may attract sharp metallic objects. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. There is a danger of explosion if the battery is replaced incorrectly. Use only recommended battery: Alcatel-Lucent 3BN6732AA (Dongguan DRN New Energy Co. Ltd. RTR001FXX - Zhongshan Tianmao Co. Ltd. BP1709/A - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh). The mains power socket used must be close to the charger/holder and easily accessible, so that it can be used as an 'on/off' facility. Charge the battery for about 6 hours before initial use.

Use only recommended charging units:

- 82x4 DECT Handset desktop charger (3BN67371AA); With the following Power Supply Units: A, B, C (see below).
- 82x4 DECT Handset dual desktop charger (3BN67372AA); With the following Power Supply Units: A, B, C (see below).
- 82x4 DECT Handsets Rack Charger (3BN67382AA); With the following Power Supply Units: D (see below).

Power supplies:

- A. 8222 DECT Handset Desktop charger PSU Europe (3BN6735AA)
TenPao (Model S005AY/0500100) – efficiency level VI (rating IP:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
- B. 8222 DECT Handset Desktop charger PSU WW (3BN6736AA)
TenPao (Model S008ACM0500100 with UK, US, AU, PLUGS) – efficiency level VI (rating IP:AC 100-240V, 0.3A; O/P:DC 5V, 1A).
- C. DECT Desktop chargers PSU India (3BN6737AA)
TenPao (Model S005AY/0500100) – efficiency level VI (rating IP:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
- D. 8262 Dect handset PSU WW for rack charger (3BN6735AA)
Ten Pao (Model S030ABM050400) – efficiency level VI (rating IP: AC 100-240V, 1A; O/P: DC 5V, 4A).

Regulatory Statements

This equipment uses DECT frequency range that depends on country: 1880 - 1900 MHz in Europe, 1920 - 1930 MHz in US/Canada, 1910 - 1930 MHz in LATAM, 1910 - 1920 MHz in Brazil. The equivalent isotropically radiated power at the antenna is less than 110 mW or 250 mW (it depends on the country).

Declaration of Conformity may be obtained from:
ALE International 32 avenue Kléber - 92700 Colombes, France - ALE.WelcomeCenter@al-enterprise.com

EUROPE
This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of following Directives: 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) and its amendment 2015/863 (EU).

UK

This equipment is in compliance with the essential requirements of following regulations: Radio Equipment Regulations 2017, The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.

USA and Canada

Handset: This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS of Industry Canada (FCC ID: T7HCT8234 IC ID: 4979B-CT8234). This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with IC CS-03 Part V of Industry Canada. The ACTA registration number is: T7HWANCT8234. Chargers: This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with ICES-003 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try correcting the interference by consulting the dealer.

California - Warning: these products can expose you to chemicals including Lead and Lead Compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

Exposure to Radio Frequency Signals

This device has been designed and manufactured not to exceed the SAR (Specific Absorption Rate) radio frequency power transmission limits established by the different countries concerned. The SAR value measured is equal to 0.05 W/kg (the globally accepted maximum limit being 1.6 W/kg).

User Instructions

Only use the handset in temperatures between -15°C to +55°C (5°F to 131°F). Do not charge a battery when the ambient room temperature is above 40°C or below 5°C (above 104°F or below 41°F). This apparatus is Hearing Aid Compatible (HAC).

Acoustic shock protection

Maximum sound pressure level for handset is compliant with European, US and Australian standards.

Directive 2003/10/EC specifying the risks inherent in noise at work

The ring contributes towards overall daily noise. To reduce the level, the following is recommended: reduce the setting, program a progressive ring.

Disposal

The equipment must be returned to a collection point for electronic equipment waste disposal.

Defective batteries must be returned to a collection point for chemical waste disposal.

Related Documentation

other languages for these Safety and Regulatory Instructions and User Documentation are available at the following Web site: <https://www.al-enterprise.com/products>.

The Alcatel-Lucent name and logo are trademarks of Nokia used under license by ALE.

© Copyright 2022 ALE International, ALE USA Inc. All rights reserved in all countries.

Sicherheitshinweise und behördliche Vorgaben Alcatel-Lucent Enterprise 8254 DECT Handset

Sicherheitshinweise

Dieser zugelassene Telefonapparat vom Typ DECT dient zur Kommunikation mit einer schnurlosen TK-Anlage (PABX) von Alcatel-Lucent. Es müssen folgende Einsatzbedingungen beachtet werden, insbesondere im Hinblick auf die Verwendung von funkelektronischen Frequenzen. Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch den für die Einhaltung der entsprechenden Vorschriften und Bestimmungen verantwortlichen genehmigt worden sind, kann die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen. Zur Vermeidung von Störungen müssen Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, das schnurlose Telefon immer in einem bestimmten Abstand (mindestens 15 cm) von diesem Gerät halten. Es darf empfohlen, die üblichen Abnahmeverfahren durchzuführen, bevor dieses Gerät in Bereichen eingesetzt wird, in denen die Gesundheit und Sicherheit Menschen von Störungen bedroht sein könnte (Krankenhäuser...). Die DECT-Ausrüstungen können Störungen in den benachbarten Telekommunikationsnetzen zwischen diesen Punkten bewirken. Diese Vorschriften sind in den Bedingungen für den Zugang zu einem Telekommunikationsnetz der DECT-Ausrüstungen müssen Gegenstand eines mit dem Betreiber des betroffenen zugelassenen Telekommunikationsnetzes abgeschlossenen Vertrags sein. Ihr Telefon ist IP65 konform, denken Sie jedoch daran, alle Abdichtungen fest zu schließen. Schalten Sie vor dem Austausch des Akkus das Telefon aus. Sie dürfen Ihr DECT-Telefon nicht in der Nähe von entzündlichen Gasen oder Flüssigkeiten in Betrieb nehmen oder benutzen. Um Hörschäden vorzubeugen, sollte das Gerät nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke betrieben werden. Bei einem Fehler beim Akkuwechsel besteht Explosionsgefahr. Nur den empfohlenen Akku verwenden: Alcatel-Lucent 3BN6732AA (Dongguan DRN New Energy Co. Ltd. RTR001FXX - Zhongshan Tianmao Battery Co. Ltd. BP1709/A - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh). Die Steckdose für die Ladestation muss sich in deren Nähe befinden und leicht zugänglich sein, um als Trennmöglichkeit dienen zu können. Laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung Beim ersten Aufladen etwa 6 Stunden auf.

Nur die folgenden Akkutypen werden unterstützt:

- 82x4 DECT Handset desktop charger (3BN67371AA); Mit den folgenden Stromversorgungen: A, B, C (siehe unten).
- 82x4 DECT Handset dual desktop charger (3BN67372AA); Mit den folgenden Stromversorgungen: A, B, C (siehe unten).
- 82x4 DECT Handsets Rack Charger (3BN67382AA); Mit den folgenden Stromversorgungen: D (siehe unten).

Stromversorgung:

- A. 8232 DECT Handset Desktop charger PSU Europe (3BN6735AA)
TenPao (Model S005AY/0500100) – effizienzlevel VI (rating IP:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
- B. 8232 DECT Handset Desktop charger PSU WW (3BN6736AA)
TenPao (Model S008ACM0500100 with UK, US, AU, PLUGS) – effizienzlevel VI (rating IP:AC 100-240V, 0.3A; O/P:DC 5V, 1A).
- C. DECT Desktop chargers PSU India (3BN6737AA)
TenPao (Model S005AY/0500100) – effizienzlevel VI (rating IP:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
- D. 8262 Dect handset PSU WW for rack charger (3BN6735AA)
Ten Pao (Model S030ABM050400) – effizienzlevel VI (rating IP: AC 100-240V, 1A; O/P: DC 5V, 4A).

Erklärungen zur Erfüllung behördlicher Bestimmungen

Dieses Gerät nutzt je nach Region einen unterschiedlichen DECT-Frequenzbereich: 1880 MHz - 1900 MHz in Europa, 1920 - 1930 MHz in den USA/Kanada, 1910 - 1930 MHz in Lateinamerika, 1910 - 1920 MHz in Brasilien. Die äquivalente isotrope Strahlungsleistung an der Antenne beträgt (je nach Land) weniger als 110 mW oder 250 mW.

Die Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt von:

ALE International 32 avenue Kléber - 92700 Colombes, France - ALE.WelcomeCenter@al-enterprise.com

EUROPE
Dieses Gerät steht im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und weiteren einschlägigen Bestimmungen folgender Richtlinien: 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) und deren Änderung 2015/863 (EU).

USA und KANADA

Telefonhörer: Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften und die Vorschrift RSS von Industry Canada (FCC ID: T7HCT8234 IC ID: 4979B-CT8234). Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften und die Vorschrift ICES-003 von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss störungsfrei gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die von anderen Geräten ausgelöst werden. Dieses Gerät darf keine Störungen erzeugen, die andere Funkgeräte beeinträchtigen. Das Gerät der Klasse B genügt Teil 15 der FCC-Vorschriften an. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störstrahlen bei der Installation in Wohnräumen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht unter Einhaltung der Anweisungen verwendet wird, kann es schädliche Störungen bei der Funkkommunikation hervorrufen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei der jeweiligen Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät schädliche Interferenzen beiem Rundfunk- oder Fernsehempfang verursacht - dies lässt sich durch Aus- und Einschalten des Geräts feststellen -, sollte der Benutzer den Fachhändler aufsuchen und Abhilfe schaffen.

Kalifornien - Achtung: Diese produkte setzen Sie unter Umständen chemischen Stoffen, unter anderem Blei und Bleiverbindungen, aus, die vom Bundesstaat Kalifornien als krebserregend, Missbildungen verursachend oder in anderer Weise als reproduktionstoxisch eingestuft worden sind. Näheres erfahren Sie hier: www.P65Warnings.ca.gov.

Bestaltung durch Funkfrequenzsignale:

Das Gerät ist so konstruiert und hergestellt, dass es die SAR (Specific Absorption Rate)-Funkübertragungsgrenzwerte, die von den verschiedenen betroffenen Ländern festgelegt wurden, nicht überschreitet. Der gemessene SAR-Wert liegt bei 0.05 W/kg (der global akzeptierte Maximalwert liegt bei 1.6 W/kg).

Benutzeranleitung

Benutzen Sie den Hörer nur in Bereichen mit einer Temperatur zwischen -15° C und +55° C. Laden Sie keine Akkus, wenn die Umgebungstemperatur über 40° C oder unter 5° C liegt. Dieses Gerät ist Hörgerätekompatisch (HAC Hearing Aid Compatible).

Schutz vor akustischer Überlastung

Der maximale Schalldruckpegel des Mobilteils entspricht den Standards in Europa, den Vereinigten Staaten und Australien.

EU-Richtlinie 2003/10/EG zu Lärm am Arbeitsplatz

Der Ruffton trägt zur allgemeinen täglichen Geräuschbelastung bei. Um die Lautstärke zu verringern, wird Folgendes empfohlen: Einstellung verringern, progressiven Ruffton programmieren.

Entsorgung.

Geräte müssen an einer Sammelstelle für Elektronikmüll abgegeben werden.

Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für chemischen Abfall abgegeben werden.

Zugängliche Dokumentation

Die Dokumentation steht sowie diese Sicherheitshinweise und behördlichen Vorgaben stehen auf der folgenden Website in weiteren Sprachen zur Verfügung: <https://www.al-enterprise.com/products>.

Der Name Alcatel-Lucent und das Logo sind Marken von Nokia, die unter Lizenz von ALE verwendet werden.

© Copyright 2022 ALE International, ALE USA Inc. Alle Rechte weltweit vorbehalten.

Instructions de sécurité et informations réglementaires

Alcatel-Lucent Enterprise 8254 DECT Handset

Instructions de sécurité

Ce téléphone agréé de type DECT est destiné à être utilisé en lien avec un autocommutateur privé (PABX) sans fil Alcatel-Lucent. Les conditions d'utilisation suivantes doivent être respectées, notamment compte tenu de l'utilisation de fréquences radioélectriques. Des modifications apportées et non approuvées par le constructeur rendent cet équipement inopérable. Pour limiter le risque d'interférences, les personnes ayant un stimulateur cardiaque doivent garder le téléphone sans fil loin du stimulateur cardiaque (distance minimale de 15 cm / 6 pouces). Il est recommandé de suivre les consignes de sécurité des zones sensibles aux ondes électromagnétiques (hôpitaux...). Les équipements DECT doivent être utilisés pour établissement de liaisons entre points fixes dans la mesure où ces liaisons sont temporaires et les conditions dépendent des services de DECT fournis par l'opérateur. Il doit être proche du support de charge et facilement accessible avec l'exploitant du réseau téléphonique autorisé concerné. Votre téléphone est compatible IP65 mais vous devez veiller à fermer correctement les différents capots. Etendez le téléphone avant de changer la batterie. Vous ne devez pas mettre en marche ou utiliser votre téléphone à proximité de gaz ou de liquides inflammables. L'écouteur comprend des éléments magnétiques qui peuvent attirer des objets métalliques pointus. Pour éviter tout dommage auditif, ne passez pas à volume élevé pendant de longues périodes. Il y a un risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Utilisez uniquement la batterie recommandée : Alcatel-Lucent 3BN6732AA (Dongguan DRN New Energy Co. Ltd. RTR001FXX - Zhongshan Tianmao Battery Co. Ltd. BP1709/A - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh). La prise secteur du chargeur doit être proche du support de charge et facilement accessible, afin de servir de dispositif de coupure de l'alimentation électrique. Charger la batterie au moins 6h avant la première utilisation.

Utilisez uniquement les chargeurs recommandés :

- 82x4 DECT Handset desktop charger (3BN67371AA); Avec les alimentations suivantes : A, B, C (voir ci-dessous).
- 82x4 DECT Handset dual desktop charger (3BN67372AA); Avec les alimentations suivantes : A, B, C (voir ci-dessous).
- 82x4 DECT Handsets Rack Charger (3BN67382AA); Avec les alimentations suivantes : D (voir ci-dessous).

Alimentations électriques :

- A. 8222 DECT Handset Desktop charger PSU Europe (3BN6735AA)

TenPao (Model S005AY/0500100) – niveau d'efficacité VI (rating IP:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).

- B. 8222 DECT Handset Desktop charger PSU WW (3BN6736AA)

TenPao (Model S008ACM0500100 with UK, US, AU, PLUGS) – niveau d'efficacité VI (rating IP:AC 100-240V, 0.3A; O/P:DC 5V, 1A).

- C. DECT Desktop chargers PSU India (3BN6737AA)

TenPao (Model S005AY/0500100) – niveau d'efficacité VI (rating IP:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).

- D. 8262 Dect handset PSU WW for rack charger (3BN6735AA)

Ten Pao (Model S030ABM050400) – niveau d'efficacité VI (rating IP: AC 100-240V, 1A; O/P: DC 5V, 4A).

Déclarations de conformité

Cet équipement utilise une gamme de fréquences DECT qui varie en fonction des pays : 1880 - 1900 MHz en Europe, 1920 - 1930 MHz aux États-Unis/Canada, 1910 - 1930 MHz en Amérique latine, 1910 - 1920 MHz au Brésil. La puissance isotrope rayonnée équivalente à l'antenne est inférieure à 110 mW ou 250 mW (en fonction du pays).

La déclaration de conformité s'obtient auprès de :

ALE International 32 avenue Kléber - 92700 Colombes, France - ALE.WelcomeCenter@al-enterprise.com

EUROPE

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives suivantes : 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) et son amendement 2015/863 (EU).

USA et Canada

Combiné téléphonique : cet équipement est conforme à l'article 15 des réglementations FCC ainsi qu'à la norme RSS d'Industria Canada (FCC ID : T7HCT8234 IC ID : 4979B-CT8234). Cet équipement est conforme à l'article 63 des réglementations FCC ainsi qu'à la norme IC CS-03 Part V d'Industry Canada. Le numéro d'enregistrement ACTA est : T7HW4NACT8234. Ces chargeurs : cet appareil est conforme à la partie 15 de la FCC avec les règles et ICES-003 de l'Industria du Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit causer aucune interférence nuisible et (2) cet équipement doit supporter toutes les interférences reçues, y compris les interférences entraînant des effets non voulus. Cet équipement a été testé et certifié aux limites définies pour un appareil numérique de classe B. Il doit être connecté à une prise de mur conforme à la norme IC-03. Les limites de classification sont fixées à 15 des régulations FCC. Ces limites sont conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet équipement peut émettre et recevoir des fréquences radioélectriques et causer des interférences nuisibles aux communications radio ou à la télévision. Même dans ce cas, des interférences peuvent se produire dans une installation particulière. Au cas où cet équipement causerait des interférences nuisibles dans la réception de la radio ou de la télévision, qui peuvent être décelées en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur devrait tenter de remédier à ces interférences en contactant le revendeur.

Californie - Attention : ces produits peuvent vous exposer à des substances chimiques, notamment le plomb et les dérivés du plomb, reconnus par l'Etat de Californie comme pouvant être la cause de cancers et anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

Exposition aux ondes électromagnétiques

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour ne pas excéder les limitations d'émission d'énergie de fréquence radio (SAR) établies par les différents pays concernés. La valeur du SAR mesuré est égale à 0,05 W/kg (limite maximale admise de 1,6 W/kg).

Instructions pour l'utilisateur

Plage de température ambiante d'utilisation : -15°C à 55°C (5°F à 131°F). Ne chargez pas la batterie lorsque la température ambiante est supérieure à 40°C ou inférieure à 5°C (superficie à 104°F ou inférieure à 41°F). Cet appareil est compatible avec l'alimentation électrique. Charger la batterie une fois 6 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

Élimination.

La collecte des produits doit être opérée à un point de recogida de desechos de equipos electrónicos.

Les batteries defectuosas deben llevarse a un punto de recogida de desechos químicos.

Documentación de seguridad

Ces équipements sont conformes à la section 88 des normes de la FCC pour les appareils de radiotéléphonie et la section V de la norme IC-03. Les chargeurs: cet équipement respecte les limites établies dans la partie 15 de la norme de la Commission fédérale de communications (FCC) et de la norme ICES 003 de l'industrie canadienne. Le fonctionnement est sujet à deux conditions suivantes: (1) cet équipement ne peut causer d'interférences préjudiciables que recueillies, incluses celles qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré. Cet équipement est probablement conçu pour respecter les limites des équipements numériques de classe B, établies dans la partie 15 de la norme de la FCC sur les équipements de données et les périphériques résidentiels. Cet équipement généralement utilise et peut émettre et recevoir des interférences radioélectriques et peut causer des interférences préjudiciables dans les communications par radio. En cas de production d'interférences dans certaines installations, il est recommandé d'arrêter l'émission et de modifier les paramètres de transmission pour réduire les interférences.

Californie - Attention : ces produits contiennent des substances chimiques comme le plomb et des composants de plomb, que, selon le état de California, produisent cancer et anomalies congénitales ou d'autres dommages au système reproductif. Si vous souhaitez plus d'informations, veuillez consulter la page web www.P65Warnings.ca.gov.

Exposition à séries de radiofréquence

Cet appareil est spécialement conçu pour ne pas dépasser les limites de SAR (taux d'absorption spécifique) de transmission d'énergie de radiofréquence établies dans les pays affectés. Le taux de SAR mesuré est égal à 0,05 W/kg (environnant le limite maximum accepté globalement en 1,6 W/kg).

Instrukciones de seguridad

Utilice el auricular sólo a temperaturas entre -15 y 55 °C (entre 51 y 131 °F). No cargue una batería cuando la temperatura de la sala sea superior a 40 °C o inferior a 5 °C (superior a 104 °F o inferior a 41 °F). Este aparato puede usarse con audífonos (conforme a los requisitos de la HAQ).

Protección contra ruidos

El nivel máximo de presión acústica del terminal cumple las normas europeas, norteamericanas y australianas.

Directiva 2003/10/EC que especifica los riesgos asociados al ruido en el trabajo

El timbre de llamada contribuye al nivel de ruido cotidiano. Para reducir el nivel de ruido, se recomienda reducir el valor y programar un timbre progresivo.

Eliminación.

El equipo debe llevarse a un punto de recogida de desechos de equipos electrónicos.

Las baterías defectuosas deben llevarse a un punto de recogida de desechos químicos.

Documentación de seguridad

Este documento se encuentra disponible para leer en los idiomas siguientes: <https://www.al-enterprise.com/products>.

El nombre y el logotipo Alcatel-Lucent son marcas registradas de Nokia que se usan bajo licencia por ALE.

© Copyright 2022 ALE International, ALE USA Inc. Todos los derechos reservados en todos los países.

Istruzioni sulla sicurezza

Questo telefono accreditato di tipo DECT è destinato ad essere utilizzato con un sistema telefonico privato (PABX) senza fili Alcatel-Lucent. Le seguenti condizioni di utilizzo devono essere rispettate, in particolare tenuto conto dell'utilizzo di frequenze radioelettriche. Cambiamenti o modifiche apportati al dispositivo e non espresamente approvate dalla parte responsabile della conformità, possono annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura. Per limitare qualsiasi rischio di interferenza, le persone con un pacemaker devono tenere il telefono wireless lontano dall'apparecchio (distanza minima di 15 cm). Si consiglia di attenersi alle procedure standard di accettazione prima di utilizzare questo utente per la ricezione delle prestazioni del servizio DECT può essere utilizzato solo per scopi di comunicazione tra utenti privati che non colpiscono il servizio telefonico. Le operazioni di uso di questo telefono nelle attrezzature DECT devono essere oggetto di una convenzione firmata con il gestore della rete telepunto autorizzata in questione. Il telefono è conforme a IP65 ma occorre ricordare di chiudere bene tutti i copri. Spegnere il telefono prima di sostituire la batteria. Non accendere né utilizzare il telefono in prossimità di gas o di liquidi infiammabili. L'auricolare include elementi magnetici che possono attrarre piccoli oggetti metallici. Al fine di evitare possibili danni all'uomo, non restare in ascolto con volume alto per lunghi periodi di tempo. La sostituzione errata della batteria determina un pericolo di esplosione. Utilizzare soltanto la batteria raccomandata: Alcatel-Lucent 3BN67332AA (Dongguan DRN New Energy Co. Ltd. RTR001FXX - Zhongshan Tianmao Battery Co. Ltd. BP1709A - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh). La presa di rete del caricabatterie deve essere vicina al supporto di carica e facilmente accessibile per poter fungere da dispositivo d'interruzione dell'alimentazione elettrica. Caricare la batteria per circa 6 ore prima dell'utilizzo iniziale.

Utilizzare soltanto le unità di ricaricamento raccomandate:

- 82x4 DECT Handset desktop charger (3BN67335AA) Con le seguenti unità di alimentazione: A, B, C (vedi sotto).
- 82x4 DECT Handset desktop charger (3BN67372AA) Con le seguenti unità di alimentazione: A, B, C (vedi sotto).
- 82x4 DECT Handset Rack Charger (3BN67382AA); Con le seguenti unità di alimentazione: D (vedi sotto).

Dispositivi di alimentazione:

- A. 8232 DECT Handset Desktop charger PSU Europe (3BN67335AA)
TenPao (Model S005AY0050100) - livello di efficienza VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
- B. 8232 DECT Handset Desktop charger PSU WW (3BN67336AA)
TenPao (Model S008ACM0500100 with UK, US, AU, PLUGS) - livello di efficienza VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.3A; O/P:DC 5V, 1A).
- C. DECT Desktop chargers PSU India (3BN67377AA)
TenPao (Model S005AY0050100) - livello di efficienza VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).
- D. 8262 Decet handset PSU WW for rack charger (3BN67353AA)
TenPao (Model S030ABM050400) - livello di efficienza VI (rating I/P: AC 100-240V, 1A; O/P: DC 5V, 4A).

Informazioni normative

Questo dispositivo utilizza l'intervallo di frequenza DECT che dipende dal paese: 1880 - 1900 MHz in Europa, 1920 - 1930 MHz negli Stati Uniti/Canada, 1910 - 1930 MHz in LATAM, 1910 - 1920 MHz in Brasile. L'energia effettiva isotropicamente irradiata dall'antenna è inferiore a 110 mW o 250 mW (in base al paese).

La dichiarazione di conformità può essere ottenuta da:

ALE International 32 avenue Kléber - 92700 Colombes, France - ALE.WelcomeCenter@al-enterprise.com

EUROPA
Il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni relative delle seguenti Direttive: 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) e la sua modifica 2015/863 (EU).

Stati Uniti e Canada

Microtelefono: Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC e all'RSS di Industry Canada (FCC ID: T7HCT8234 IC ID: 4979B-CT2824). Questo dispositivo è conforme alla Parte 68 delle norme FCC e all'IC CS-03 Parte V di Industry Canada. Il numero di registrazione ACTA è: T7HWANACT8234. Cicalabatterie: questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC e all'ICES-003 di Industry Canada. Il relativo funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: questo dispositivo (1) non può causare interferenze pericolose e (2) deve accettare eventuali interferenze ricevute, comprese quelle che possono influire sul suo funzionamento. Il presente dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per garantire una protezione ragionevole contro interferenze pericolose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza, pertanto non è installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che in una particolare installazione tali interferenze non si verifichino. Su questo dispositivo dovessero causare interferenze dannose alla ricezione radio-telefisiva, il cui uso può essere stabilito spegnendolo e riaccenderlo. L'utente è invitato a tentare di correggere l'interferenza consultando il rivenditore.

■ California - Attenzione: questi prodotti importano il rischio di esposizione a sostanze chimiche, tra cui piombo e composti di piombo, note allo Stato della California per essere relativamente responsabili di tumori e malformazioni congenite o di altri danni all'apparato riproduttivo. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.P65Warnings.ca.gov.

Esposizione ai segnali di radio frequenza

Questo dispositivo è stato progettato e prodotto affinché rispetti i limiti di trasmissione radio SAR (Specific Absorption Rate) definiti dai diversi paesi di interessi. Il valore SAR misurato è uguale a 0.05 W/kg (il limite massimo accettabile in tutto il mondo è di 1,6 W/kg).

Istruzioni per l'utente
Utilizzare questo dispositivo solo a temperature comprese tra -15° C e +55° C (5° - 131° F). Non caricare una batteria quando la temperatura ambiente è superiore a 40° C o inferiore a 5° C (superiore a 104° F o inferiore a 41° F). Questo apparato è compatibile con i portatori di protesi acustiche (HAC, Hearing Aid Compatible).

Protezione dall'inquinamento acustico

Il livello massimo di volume acustico per l'apparecchio è conforme agli standard europei, statunitensi e australiani vigenti.

Direttiva 2003/10/CE che indica i rischi legati all'inquinamento acustico sul posto di lavoro

La suoneria contribuisce al livello di rumorosità diurna. Per ridurre il livello della suoneria si raccomanda quanto segue: ridurre l'impostazione, programmare una suoneria progressiva.

Smaltimento

Le apparecchiature elettroniche devono essere restituite a un punto di raccolta di rifiuti elettronici.

■ California - Attenzione: presso il seguente sito [WWW.al-enterprise.com/products](http://www.al-enterprise.com/products), sono disponibili altre lingue per queste informazioni sulla sicurezza e Documentazione utente.

Il nome e il logo Alcatel-Lucent sono marchi commerciali di Nokia utilizzati da ALE sotto licenza.

© Copyright 2022 ALE International, ALE USA Inc. Tutti i diritti riservati in tutti i paesi.

<https://www.al-enterprise.com/>

Güvenlik ve yönetmelik talimatları

Alcatel-Lucent Enterprise 8254 DECT Handset

TÜRKÇE

Güvenlik Talimatları

Bu DECT tipi telefon kablosuz Alcatel-Lucent özel santrali (PABX) ile kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Aşağıdaki kullanım şartları ve radyo frekansları kullanımına uyulmalıdır. Donanımda uyulmullukun sorumlulu tarafından açık bir şekilde onaylanmayan değişiklikler veya düzeltmeler kullanıcıların ekipmanı yetkilisi olan kişi tarafından yapılmamalıdır. Kalp pili olan kimseler, girişim riskini sınırlamak için kablosuz telefonu cihazlarından uzakta tutmalıdır (minimum mesafe 15 cm'ye inçir). Bu cihazı ıslanmış sağılıcık açısından riskli bölgelerde (hastaneler vb.) kullanmadan önce standart kablosuz prösedürlerini izlemeli. DECT ekipmanı yalnızca sabit aralarında bağlantı kurmak ve bu bağlantılar geçici kulanılır. DECT donanımları içeren bir kişi erişimi bu kişiyle bir kontrat imzalanmasına gerekir. Telefonnumuz İP65 uyumlu olup, kapaklı bir iç yapısı bulunmaktadır. Değiştirilmeli olmamış teknik parametrelerin koruyucu gazalar veya suya dayanıklı kalıplama ile donanılmıştır. Kullanık, kesinlikle 1000V'a kadar dayanıklı olmalıdır. Daha sonra kayda olası bir kırıcı, üzün sürücü boyunca yükselişle dinlenebilir. Yalnızca önerilen pili kullanın: Alcatel-Lucent 3BN67332AA (Dongguan DRN New Energy Co. Ltd. RTR001FXX - Zhongshan Tianmao Battery Co. Ltd. BP1709/A - Li-ion 3.7V 1100mAh 4.1Wh). Sari çarşının priori şarj cihazına yakın ve kolayca erişilecek bir konumda olmalıdır; böylece gerektiğinde elektrik beslemesi kolaylaşır. İlk kullanıldan önce pili yaklaşıklık 6 saat şart edin.

Yalnızca önerilen şarj cihazlarını kullanın.

- 82x4 DECT Handset desktop charger (3BN67371AA); Aşağıdaki Güç Kaynağı Birimlerle: A, B, C (sağaya bakın).

- 82x4 DECT Handset dual desktop charger (3BN67372AA); Aşağıdaki Güç Kaynağı Birimlerle: A, B, C (sağaya bakın).

- 82x4 DECT Handset Rack Charger (3BN67382AA); Aşağıdaki Güç Kaynağı Birimlerle: D (sağaya bakın).

Guç kaynakları:

A. 8232 DECT Handset Desktop charger PSU Europe (3BN67335AA)
TenPao (Model S005AY0050100) - verimlilik seviyesi VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).

B. 8232 DECT Handset Desktop charger PSU WW (3BN67336AA)
TenPao (Model S008ACM0500100 with UK, US, AU, PLUGS) - verimlilik seviyesi VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.3A; O/P:DC 5V, 1A).

C. DECT Desktop chargers PSU India (3BN67377AA)
TenPao (Model S005AY0050100) - verimlilik seviyesi VI (rating I/P:AC 100-240V, 0.2A; O/P: DC 5V, 1A).

D. 8262 Decet handset PSU WW for rack charger (3BN67353AA)
TenPao (Model S030ABM050400) - verimlilik seviyesi VI (rating I/P: AC 100-240V, 1A; O/P: DC 5V, 4A).

Yasal Bildirimler

Bu ekimler ülkeye bağlı bir DECT frekansı aralığı kullanır: 1880 - 1900 MHz (Avrupa), 1920 - 1930 MHz (ABD/Kanada), 1910 - 1930 MHz (Latin Amerika), 1910 - 1920 MHz (Brezilya). Anteneki eşdeğer izotropik ısmıa gücü 110 mW veya 250mW'dan düşüktür (Ülkeler bağlıdır).

Uygunlu Beyanı suradan edinilebilir: ALE International 32 avenue Kléber - 92700 Colombes, France - ALE.WelcomeCenter@al-enterprise.com

AVRUPA
Bu donanım aşağıdaki Direktiflerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygundur: 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) ve eki 2015/863 (EU).

ABD ve Kanada

Teléfono móvil: este dispositivo es compatible con la Parte 15 de las normas FCC y el RSS de Industry Canada (FCC ID: T7HCT8234 IC ID: 4979B-CT2824). Este dispositivo es compatible con la Parte 68 de las normas FCC y el IC CS-03 Parte V de Industry Canada. El número de registro ACTA es: T7HWANACT8234. Cicalabatería: este dispositivo es compatible con la Parte 15 de las normas FCC y el ICES-003 de Industry Canada. El funcionamiento es sujeto a las siguientes condiciones: este dispositivo (1) no puede causar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que pueden afectar su funcionamiento. El dispositivo actualizado se ha probado para cumplir con los límites establecidos en la norma FCC para dispositivos digitales de clase B, según la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este dispositivo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia, por lo tanto no debe ser instalado ni utilizado en conformidad con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no existan interferencias dañinas en una instalación específica. Se recomienda desactivar el dispositivo en caso de interferencias dañinas. El dispositivo cumple con la norma FCC para la exposición a la radiación de radiofrecuencia. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto importa el riesgo de exposición a sustancias químicas, como el plomo y compuestos de plomo, que son conocidas por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que son conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

■ California - Aviso: este producto contiene plomo y compuestos de plomo que sono conocidos por el Estado de California por causar cáncer y daños hereditarios. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.